

5) **Robert Bosch Elektronika Kft.**
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

3) **Delivery note no**

4456716

Page 1

1) Robert Bosch GmbH

1) Customer **1000172924**

5) Supplier No. **0091024089**

LNR **UJ**

Packb. **UJ**

LKZ **UJ**

Z abs **UJ**

Sov **UJ**

KZA **UJ**

4) Dispatchdate **09.11.2023**

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Kbg

Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

6) Freight

Free

Unfrank

Waggon

Carrier

Frgut

Express

Post

Creationday **08.11.2023**

10) Your sign

11) Your Order No. **550004521401**

Date **19.10.2023**

15) additional data customer

17) Dispatch place **CHUB**

22) Dispatch sign

gross **1.174,8**

net **676,2**

23) Total weight kg

14) Our Order-No. **25703082**

19) Shipping type

Truck collect. load

20) Incoterms 2010 **Free Carrier**

21) Packing type **10 PAL**

22) Dispatch sign

gross **1.174,8**

net **676,2**

23) Total weight kg

24) Our Order-No. **25703082**

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.

Via del Ciclamini 4 IT 70026 Modugno

Destination

26) Receipt-/unload-point

27) Pos 28) Bosch-Order-No.

Index

Partrumber customer

29) Description of delivery

30) Quantity

40) Receiver notes

Qty/(ls)

Notes

1 0260.005.456

V03

2510268314

Control Unit; ATDG-1-4.6

800

14249

Qty/(ls)

Notes

189354032
501208132L
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE
 Quantità dichiarata: **800**
 Quantità effettiva: **800**
 Tipo Imballaggio: **10**
 Conformità alle schede d'imballaggio: **SI NO**
 Data controllo: **15/11/23**
 Firma: **[Signature]**

15 NOV 2023
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via del Ciclamini, snc - 70026 Modugno (Ba)
 "ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"

Rotation

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check

Date Name
 bzw. Nr.

Receiver notes



MIAA6716

BVE13384

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22.
1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére.

Veszélyes árukra az esetleges bizonytalanságok kivételével a rovat utolsó sorba beírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY				NEMZETKOZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra elértő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)					
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.p.A VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO ITALY				16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)					
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort MODUGNO ország / country / Land ITALY				17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)					
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort Hatvan ország / country / Land HUNGARY időpont / date / Datum 20231109				18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer					
5 Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente SAP-1359830									
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke 71	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung PAL	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes KFZTUMELOR	10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg 8,053.000	12 Térfogat (m³) Volume in m³ Umfang in m³			
C M R									
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen von	Feladó, Sender, Absender	Pénznem, Currency, Währung	Átvevő Consignee Empfänger		
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung				15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen Bérmentesít, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei <input checked="" type="checkbox"/>				20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen	
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Hatvan on 20231109				24 Az áru átvétele: Kelet Goods received: Date on..... Gut empfangen: Datum am.					
22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2. 3000 Hatvan, Hungary VAT: HU11672953				23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier MAGNA PT S.p.A 9517892 Sebes				25 Jármű Vehicle Fahrzeug EORI: HU Registration number Kennzeichen Raksúly Useful load Nutzlast AB60CYK AB95CYK	
				Via dei Ciclamini, snq - 70026 Modugno (BA) 1-5 NOV 2023 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"					